

## Bitte lesen Sie vor Verwendung des Produkts die Produkthanweisungen aufmerksam durch.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf und die Nutzung der Produkte von Chengdu XGIMI Technology Co., Ltd. (im Folgenden als „XGIMI Technology“ oder „XGIMI“ bezeichnet) entschieden haben. Aus Sicherheitsgründen und aus eigenem Interesse sollten Sie die Produkthanweisungen aufmerksam lesen, bevor Sie dieses Produkt verwenden. XGIMI Technology lehnt jegliche Haftung für Personenschäden, Sachschäden oder anderweitige Verluste, die als Folge der unsachgemäßen oder unsicheren Verwendung dieses Produkts auftreten können, ab.

## Info zu den Produkthanweisungen (im Folgenden als „Anweisungen“ bezeichnet)

Die Urheberrechte der Anweisungen liegen bei XGIMI Technology.  
Die in den Anweisungen erwähnten Marken und Namen gehören ihren jeweiligen Rechteinhabern.  
Bei Nichtübereinstimmung des Inhalts der Anweisungen mit dem eigentlichen Produkt hat das eigentliche Produkt Vorrang.

Einwände gegen Inhalte oder Abschnitte in diesen Anweisungen sollte XGIMI Technology schriftlich innerhalb von 7 Tagen nach dem Kauf gemeldet werden; andernfalls wird davon ausgegangen, dass Sie dem gesamten Inhalt der Anweisungen zustimmen und diese verstehen.

Google, Android TV und Chromecast built-in sind Marken von Google LLC.

Google Assistant ist in bestimmten Sprachen und Ländern nicht verfügbar. Die Verfügbarkeit der Dienste variiert je nach Land und Sprache.

# HDMI®

HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

High-Definition Multimedia Interface und das HDMI-Logo sind Marken oder registrierte Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc.

# DTS HD®

Informationen zu DTS-Patenten finden Sie unter <http://patents.dts.com>. Hergestellt in Lizenz von DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, DTS Studio Sound und das DTS-HD-Logo sind in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern eingetragene Marken von DTS, Inc. © 2020 DTS, Inc. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.

# Dolby Audio

Dolby, Dolby Audio, Pro Logic und das Doppel-D-Symbol sind Marken der Dolby Laboratories Licensing Corporation.

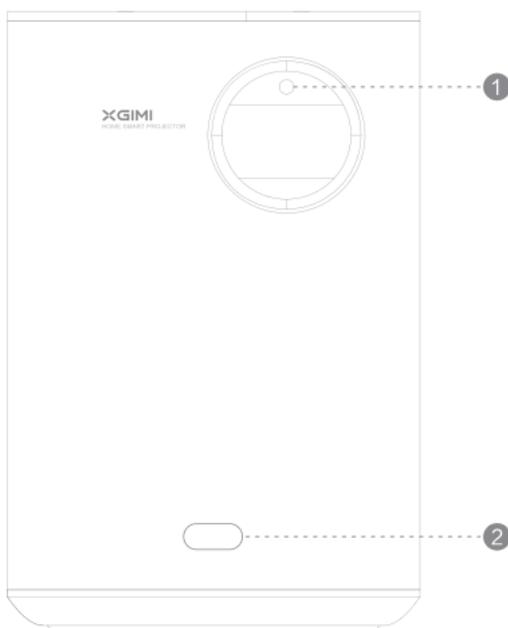
\* Modell: WM03A

\* XGIMI Technology behält sich das Recht zur Auslegung und Änderung der Produkthanweise vor.

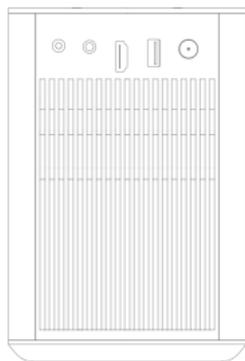
# Übersicht

## 1. Frontansicht

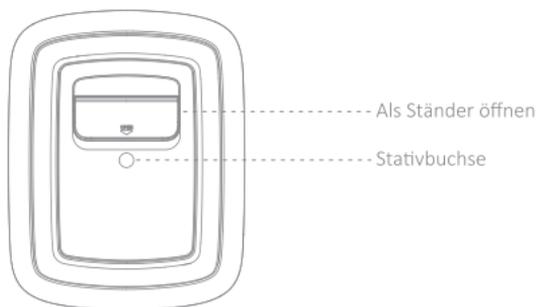
- 1 Autom. Bildschärfe ToF Teil
- 2 Automatische Trapezkorrektur  
Hinweis: Blockieren Sie den Sensor nicht, um Fehler bei der Trapezkorrektur zu vermeiden.



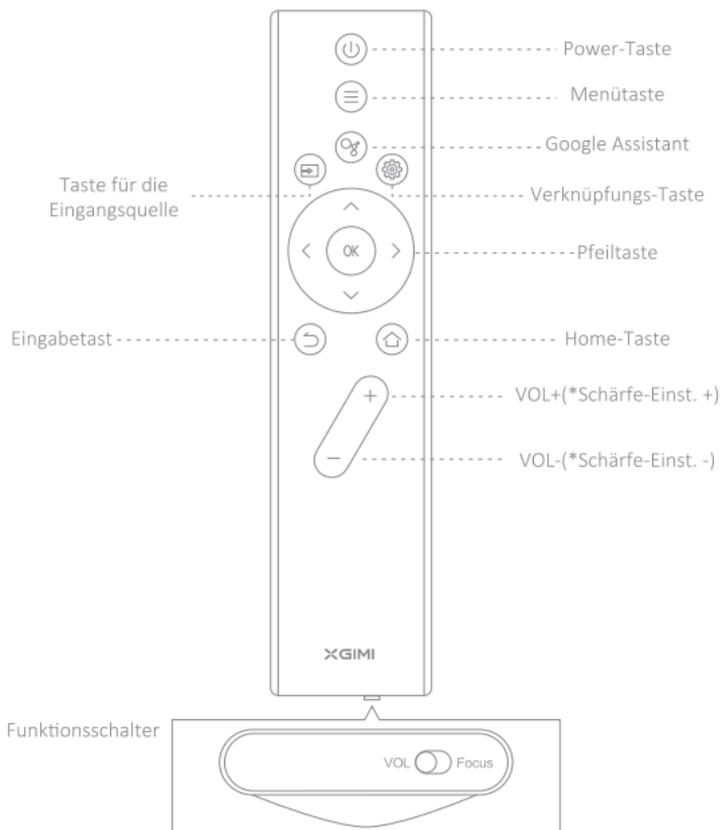
## 2. Schaltfläche & Eingabe Ansicht



## 3. Ansicht von unten



## 4.Entfernte Ansicht



\* Die Lautstärke wird mit der Additions-/Subtraktions-Taste eingestellt, wenn der Funktionsschalter nach links geschoben wird (VOL);

\* Die Schärfe wird über die Additions-/Subtraktionstaste eingestellt, wenn der Funktionsschalter nach rechts (Fokus) bewegt wird.

## 5. Leitfaden für LED-Anzeigen

Gerätetaste	Gerätestatus	LED-Status	Beschreibung
	Gerät EIN	Aus	Die Batteriekapazität beträgt mehr als 30 %
		Rot blinkend	Die Batteriekapazität beträgt weniger als 30 %
	Gerät aus	Stabiles Rot	Ladevorgang. Die Batteriekapazität beträgt weniger als 90%
		Stabiles Grün. Dann Aus	Die Batteriekapazität beträgt mehr als 90%

## 6. Gerätestatus

- Display aus: Schalten Sie nur das Display aus. Andere Teile sind noch funktionsfähig.
- Neu starten: Gerät komplett neu starten.
- Ruhezustand: Das Gerät wird beim nächsten Mal schnell neu starten.
- Ausschalten: Schalten Sie das Gerät komplett aus. Dieser Modus ist für Ausflüge geeignet. Drücken Sie beim nächsten Mal zweimal die Netztaaste des Geräts, um das Gerät einzuschalten.

## Erste Schritte

### 1 Gerät ein-/ausschalten

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, ist die Funktion zur Vermeidung von Fehlbedienungen aktiviert. Drücken Sie daher zweimal die Netzta­ste des Geräts, um das Gerät einzuschalten. Wir empfehlen, das Gerät bei der erstmaligen Verwendung an die Stromquelle anzuschließen.

### 2 Gerätestatus

Gerätestatus	So aktivieren Sie	Beschreibung
Ausschalten	Drücken Sie die Netzta­ste des Geräts zweimal.	Dieser Modus ist für Ausflüge geeignet, da er die Lebensdauer der Batterie schont und ein Einschalten durch versehentliches Berühren vermeidet.
Ruhezustand	Drücken Sie die Netzta­ste des Geräts oder der Fernbedien­ung.	Es verbraucht wenig Batterie. Das Gerät wird beim nächsten Mal schnell neu starten.
Display aus	Drücken Sie die Einschaltta­ste der Fernbedien­ung oder des Geräts.	Nur das Display ist ausgeschaltet. Andere Teile sind noch funktionsfähig.

Maßnahme	Auslöser	So lösen Sie aus
Ausschalten	Netzta­ste des Geräts	Drücken Sie die Netzta­ste des Geräts, um die Anweisungen auf dem Bildschirm auszulösen. Drücken Sie die Einschaltta­ste des Geräts wie angewiesen lang.
Ruhezustand		Drücken Sie die Netzta­ste des Geräts, um die Anweisungen auf dem Bildschirm auszulösen. Drücken Sie die Einschaltta­ste des Geräts erneut kurz nach Anweisung.
Ausschalten	Power-Taste der Fernbedien­ung	Drücken Sie die Einschaltta­ste der Fernbedien­ung und wählen Sie eine Aktion gemäß den Anweisungen auf dem Bildschirm.
Ruhezustand		

### 3 Kopplung mit der Fernbedienung



- Positionieren Sie die Fernbedienung in einem Abstand von 10 cm zum Gerät, drücken Sie gleichzeitig „↶“ und „⏪“, eine Anzeigelampe beginnt zu blinken, da die Fernbedienung in den Pairing-Modus wechselt. Die Tasten können losgelassen werden, sobald das Blinken beginnt, und die Verbindung ist erfolgreich, wenn ein „Ding“ zu hören ist.
- Wenn die Kopplung fehlschlägt, wiederholen Sie nach 30s die obigen Schritte.

### 4 Funktionsbeschreibung der Fernbedienung

#### • Anpassung der Bildschärfe

Wenn die Funktionsschalter unten an der Fernbedienung nach rechts gesetzt wurde (Focus), ist die Funktion der automatischen Bildschärfe aktiviert. Sie können die Bildschärfe über die Taste „VOL+/-“ anpassen. Wenn der Funktionsschalter nach links gesetzt wurde (VOL), ist die Anpassung der Bildschärfe deaktiviert. Sie können die Taste „VOL+/-“ zum Steuern der Gerätelautstärke nutzen.

#### • Verknüpfungs-Taste

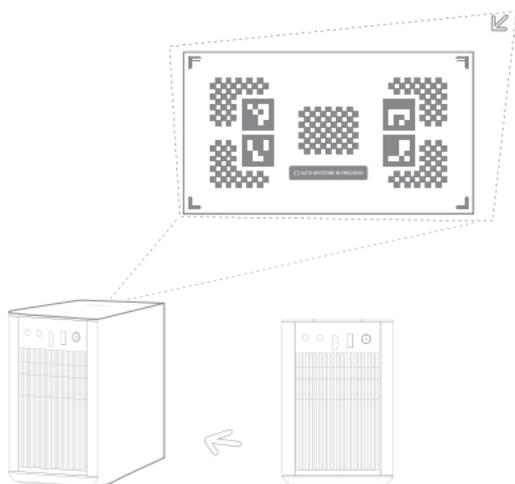
Um auf die Verknüpfungstastenfunktion zuzugreifen, drücken Sie kurz die Taste für die Einstellungen „⚙“

### 5 Automatische Anpassung der Bildschärfe/Fernanpassung der Bildschärfe

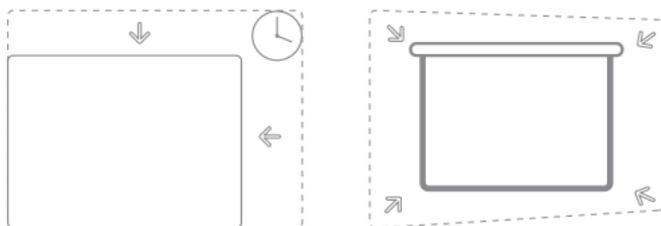
- Wenn die automatische Anpassung der Bildschärfe aktiviert ist, wird das Bild automatisch angepasst, wenn Sie das Gerät einschalten oder es an einem anderen Ort aufstellen.
- Sie können die automatische Bildschärfe über den Schalter unten an der Fernbedienung aktivieren. Setzen Sie den Schalter nach rechts (Focus), sodass die Taste „VOL+/-“ zur Anpassung des Bilds verwendet werden kann.

## 6 Automatische Trapezkorrektur Korrektion

- Wenn die automatische Trapezkorrektur aktiviert ist, wird der Rahmen automatisch angepasst, wenn Sie das Gerät an einen anderen Ort bewegen.



- Wenn die automatische Hindernisausweichfunktion aktiviert ist, umgeht das Bild automatisch eventuell im Projektionsbereich stehende Hindernisse. Wenn die automatische Leinwandausrichtungsfunktion aktiviert ist, wird das Bild automatisch an die Leinwand angepasst, falls sich im Projektionsbereich eine 16:9- oder 16:10-Leinwand befindet.



- Drücken Sie die  Taste auf der Fernbedienung, um die Seite „Trapezkorrektur“ aufzurufen. Wählen Sie „Automatische Trapezkorrektur“, um die automatische Trapezkorrekturfunktion zu aktivieren. Wählen Sie „Manuelle Trapezkorrektur“, um die vier Punkte und die Größe des Rahmens anzupassen.

## 7 Google Assistant

- Sprechen Sie mit Google, um Ihren Fernseher mit Ihrer Stimme zu steuern. Drücken Sie die Google Assistant-Taste auf Ihrer Fernbedienung, um nach Filmen und Sendungen zu suchen, Empfehlungen passend zu Ihrer Stimmung zu erhalten, Antworten zu bekommen, Smart Home-Geräte zu steuern und vieles mehr.

## 8 Bluetooth-Lautsprecher

- Verwenden Sie mobile Bluetooth-Einstellungen, um nach „XGIMI Halo+“ zu suchen und sich so mit dem Gerät zu verbinden und Lieder abzuspielen.

## 9 Chromecast built-in™



- Mit Chromecast built-in können Sie Ihre Lieblingsfilme, Musik und mehr ganz einfach auf Ihren Fernseher übertragen.
- Tippen Sie einfach auf die Cast-Taste von Apps, die Sie bereits kennen und lieben, um Unterhaltung von Ihrem Telefon, Tablet oder Laptop auf den Fernseher zu streamen. Während Sie streamen, können Sie Ihr Telefon weiterhin für andere Dinge nutzen - scrollen Sie durch soziale Medien, senden Sie eine SMS und nehmen Sie sogar Anrufe an.

## 10 Mehr Einstellungen

- Richten Sie Ihr Gerät und Bild über eine beliebige Schnittstelle ein, indem Sie die Taste für Einstellungen „“ auf der Fernbedienung verwenden.
- Die verschiedenen Einstellungen sind wie folgt beschrieben

Helligkeit und Farbe	Wählen Sie einen Helligkeitsmodus und stellen Sie die Parameter ein.
Bildmodus	Wählen Sie verschiedene Bildmodi in verschiedenen Szenarien, wie z. B. Film, Fußball, Büro und Spiel, um die Bildparameter der Video- oder Signalquelle anzupassen. Die Option für geringe Latenz ist für den Spielemodus verfügbar.
Klangeffekt	Passt die Bildrate einer Signalquelle an.
Bildschärfekalibrierung	Wenn die Autofokusfunktion nach längerem Gebrauch nicht mehr so gut ist wie zuvor, können Sie die automatische Anpassung der Bildschärfe über „Bildschärfekalibrierung“ einstellen. Hinweis: Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
Trapezkalibrierung	Wenn Sie mit dem Effekt der automatischen Trapezkorrektur nicht zufrieden sind, können Sie die automatische Trapezkorrektur über „Trapezkalibrierung“ neu kalibrieren. Hinweis: Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
Gyroskopkalibrierung	Wenn die automatische Trapezkorrekturfunktion nach längerem Gebrauch nicht mehr so gut ist wie zuvor, können Sie den Kreisel über „Gyroskopkalibrierung“ neu kalibrieren, um die Wirkung der automatischen Trapezkorrektur zu optimieren. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

## 11 Ladevorgang Anweisung

- Das Gerät sollte mit einem offiziellen, standardisierten Adapter geladen werden.
- Die Ladezeit verlängert sich beim Laden mit eingeschaltetem Gerät.
- Wenn das ausgeschaltete Gerät über einen Adapter geladen wird, zeigt eine blinkende rote Anzeigelampe den Ladevorgang an. Eine grüne Anzeigelampe zeigt hingegen an, dass der Akku vollständig geladen ist. (Die grüne Anzeigelampe erlischt nach 10 Sekunden.)
- Wenn Ihr Gerät längere Zeit nicht benutzt werden wird, sollte es vollständig geladen werden. Wählen Sie den Ausschaltmodus, wenn Sie das Gerät ausschalten. (In diesem Modus ist die Funktion zur Verhinderung von Fehlbedienungen aktiviert. Die Leistungsaufnahme ist gering, und das Gerät kann nicht über eine Fernbedienung eingeschaltet werden. Benutzer können die Einschalttaste des Geräts nur zweimal drücken, um das Gerät einzuschalten. Alternativ können Sie das Gerät an den Adapter anschließen, wobei die Funktion zur Verhinderung von Fehlbedienungen standardmäßig deaktiviert ist. Dann können Sie einfach die Einschalttaste einmal drücken, um das Gerät einzuschalten). Laden Sie das Gerät außerdem alle 3 Monate einmal, um einen unumkehrbaren Kapazitätsverlust oder Schaden durch einen niedrigen Akkustand zu vermeiden. Dies rührt daher, dass sich der Akku während extrem langer Einlagerungszeiten selbst entlädt.

## 12 Systemupdate

- Ein Systemupdate kann nur durchgeführt werden, wenn der Akku des Geräts mindestens zu 50 % geladen ist oder das Gerät an eine Stromquelle angeschlossen ist.
- Online-Update  
Das Online-Update kann über die Systemeinstellungen durchgeführt werden.  
Hinweis: Das Online-Update kann über die Systemeinstellungen durchgeführt werden. 

## Wichtige Vorsichtsmaßnahmen

### Korrekte Verwendung des Geräts:

- Halten Sie Ihre Augen vom Lichtstrahl des Objektivs fern, da das starke Projektlicht die Augen verletzen könnte.
- Versperren Sie den Luftein-/auslass des Geräts nicht, um Schäden an internen elektronischen Komponenten zu vermeiden, die durch abnormale Wärmeabfuhr des Geräts verursacht werden können.
- Wischen Sie das Objektiv nicht direkt mit Reinigungstools einschließlich Papier und Tüchern ab, um Schäden am Objektiv zu vermeiden. Entfernen Sie den Staub von der Objektivoberfläche durch Abblasen mit Frischluft.
- Wischen Sie das Gerät nicht mit chemischen Stoffen, Reinigungsmitteln oder anderen Flüssigkeiten ab, um zu verhindern, dass die Platine durch Regenwasser, Feuchtigkeit und mineralienhaltige Flüssigkeiten korrodiert.
- Halten Sie das Gerät und seine Komponenten und Zubehörteile von Kindern fern.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer trockenen und ausreichend belüfteten Umgebung verwendet wird.
- Bewahren Sie das Gerät nicht in Räumen mit zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen auf, da extreme Temperaturen die Lebensdauer von elektronischen Geräten verkürzen. Stellen Sie das Gerät in einer Umgebung mit einer Temperatur von 0 °C-40 °C auf.
- Setzen Sie das Gerät zum Trocknen nicht in eine Heizvorrichtung (wie einen Trockner oder eine Mikrowelle).
- Drücken Sie nicht fest auf das Gerät und stellen Sie keine Hindernisse auf das Gerät oder seine Rückseite, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Werfen, stoßen oder erschüttern Sie das Gerät nicht, um Schäden an der Platine zu vermeiden.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu zerlegen und zusammensetzen. Sollte ein Problem auftreten, wenden Sie sich an den Kundendienst von XGIMI.
- Reparieren Sie das Produkt nicht auf eigene Faust. Falls das Gerät oder eine Komponente davon nicht ordnungsgemäß funktioniert, ziehen Sie rechtzeitig den Kundendienst von XGIMI hinzu oder senden Sie es zur Reparatur ein.
- Verwenden Sie die Ohrhörer mit Bedacht. Übermäßige Lautstärke von Ohrhörern und Kopfhörern verursacht möglicherweise Gehörverlust.
- Schauen Sie, wie bei jeder hellen Quelle, nicht in den direkten Lichtstrahl, RG2 IEC 62471-5:2015.



RG2

## Warnung der FCC

Das Gerät hält die Bestimmungen von Teil 15 der FCC-Vorschriften ein. Der Betrieb erfolgt nach den folgenden beiden Voraussetzungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) das Gerät muss Störungen aufnehmen können, einschließlich Störungen, die einen ungewünschten Betrieb verursachen können. Das Benutzerhandbuch oder die Bedienungsanleitung muss den Nutzer darauf hinweisen, dass vorsätzliche oder nicht vorsätzliche Änderungen und der Austausch von Strahlern ohne ausdrückliche Zustimmung der für die Einhaltung der Bestimmungen verantwortlichen Partei die Bedienung des Geräts durch den Nutzer verhindern kann. Wenn das Handbuch nicht in Papierform vorliegt, also zum Beispiel als Computerdatei über das Internet, können die im Abschnitt erforderlichen Informationen in das Handbuch in der Alternativform unter der Voraussetzung aufgenommen werden, dass Nutzer auf die Informationsform zugreifen können.

Bei Digital- oder Peripheriegeräten der Klasse B müssen die von Nutzern bereitgestellten Anweisungen die folgenden oder ähnliche Aussagen enthalten und an einer hervorstechenden Position des Handbuchs eingefügt werden:

Hinweise: Das Gerät wurde auf die Einhaltung der Beschränkungen gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften für digitale Geräte der Klasse B hin getestet. Diese Beschränkungen zielen darauf ab, wirksam vor schädlichen Störungen bei Installationen in Wohnbereichen zu schützen. Wenn die Installation und Nutzung nicht gemäß den Anweisungen durchgeführt werden, erzeugt und sendet das Gerät Hochfrequenzenergie aus und kann schädliche Störungen des Funkverkehrs hervorrufen. Es besteht jedoch keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Falls das Gerät schädliche Störungen des Radio- und Fernsehempfangs (die beim Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden) hervorrufen, wird empfohlen, dass Nutzer die Störung auf eine oder mehrere der folgenden Weisen beseitigen:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis gehört als der, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich zur Unterstützung an Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.
- Dieses Gerät agiert als Slave und arbeitet im 2,4-GHz-Band (2402-2480 MHz, 2412-2462 MHz) oder im 5-GHz-Band (5,180 GHz-5,240 GHz, 5,260 GHz-5,320 GHz, 5,500 GHz-5,700 GHz, 5,745 GHz-5,825 GHz).

**EAC RoHS**  
FCC ID: 2AFENW03A

## CE-Wartung

1. Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Altbatterien müssen gemäß den Anweisungen entsorgt werden.
2. Das Produkt darf nur an eine USB-Schnittstelle der Version 2.0 angeschlossen werden.
3. Der Adapter muss in der Nähe des Geräts eingesteckt werden und leicht zugänglich sein.
4. EUT-Betriebstemperaturbereich: -10 C -40 C.
5. Adapter:  
Der Stecker, der als Trennvorrichtung des Adapters betrachtet wird  
Stromversorgung und ADP (Klassifizierung):  
Eingang: AC 100V-240V, 50/60Hz, 1.5A  
Ausgang: DC 19.0V, 4.74A
6. Das Gerät entspricht den HF-Spezifikationen, wenn das Gerät in einem Abstand von 20 cm von Ihrem Körper verwendet wird.
7. Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht längere Zeit bei zu hoher Lautstärke.

## Konformitätserklärung

Chengdu XGIMI Technology Co., Ltd erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und sonstigen anwendbaren Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.

Dieses Produkt darf in einigen der EU-Mitgliedstaaten verwendet werden. Das Gerät kann z. B. in den folgenden Mitgliedsstaaten verwendet werden:

Der Betrieb im Frequenzband von 5,15-5,25 GHz ist ausschließlich auf die Nutzung in Innenräumen beschränkt.

Diese Frequenz gilt für die folgenden Mitgliedstaaten oder das geografische Gebiet innerhalb eines Mitgliedstaats in dem Beschränkungen für die Inbetriebnahme oder Anforderungen für die Nutzungsgenehmigung gelten.

			
BE	EL	LT	PT
BG	ES	LU	RO
CZ	FR	HU	SI
DK	HR	MT	SK
DE	IT	NL	FI
EE	CY	AT	SE
IE	LV	PL	UK

## Strahlenbelastungserklärung

Für die Fernsteuerung entspricht dieses Gerät den FCC-Grenzwerten für die Strahlenbelastung, die für eine unkontrollierte Umgebung festgelegt wurden.

Der Sender darf nicht in der Nähe von anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder in deren Nähe betrieben werden.

In Bezug auf den LED-Projektor entspricht das Gerät den für unkontrollierte Umgebungen angegebenen FCC-Strahlenbelastungsgrenzwerten. Bei der Installation und dem Betrieb des Geräts muss ein Abstand zwischen Strahler und Körper von mindestens 20 cm eingehalten werden.

Hinweise: Der Frequenzbereich von 5150-5250 MHz gilt nur für den Einsatz in Innenräumen.

Diese Frequenz gilt für die folgenden Mitgliedstaaten oder das geografische Gebiet innerhalb eines Mitgliedstaates, in dem Beschränkungen für die Inbetriebnahme oder Anforderungen für die Genehmigung der Verwendung bestehen.

		
BE	HR	AT
BG	IT	PL
CZ	CY	PT
DK	LV	RO
DE	LT	SI
EE	LU	SK
IE	HU	FI
EL	MT	SE
ES	NL	UK
FR		

## Entsorgungsanweisungen für Altprodukte



Das Produkt wurde mit qualitativ hochwertigen Materialien und Komponenten konstruiert und gefertigt, die recycelbar sind.



Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass es gemäß der Richtlinie 2012/19/EU geschützt ist.

\* Verwenden Sie nur Zubehörteile, die vom Hersteller angegeben oder bereitgestellt werden (wie beispielsweise den exklusiven Netzteiladapter usw.).

\* Beachten Sie, dass dieses Produkt schädliche Lichtstrahlung aussenden kann.